

Las reuniones para el presupuesto participativo arrancarán en septiembre

Así lo aseguró el alcalde, Carlos Totorika, que junto con el resto de corporativos estudian el modo más adecuado para ponerlo en marcha

AINHOA LASUEN

ERMUA. Las reuniones para lograr crear presupuestos participativos en Ermua comenzarán en septiembre. Así lo aseguró el alcalde, Carlos Totorika, en el Pleno celebrado en el mes de julio en Ermua, en respuesta a la pregunta de EAJ-PNV de Ermua sobre el coste de la presentación de los presupuestos municipales de 2013 en el Ermua Antzokia.

Las diferentes reuniones para la presentación de los presupuestos costaron en torno a los 10.000 euros. Los políticos municipales costaron 2.000 euros, la elaboración del periódico 2.900, su buzono 800 euros, la retransmisión del vídeo en directo y una edición que ha quedado en la página web 3.000 euros, las invitaciones a la población 500 euros y abrir el cine en tres sesiones 1.300 euros, en cifras aproximadas.

Totorika quiso dejar claro que «estos no son más que la punta del iceberg». Y apuntaba como probable la cifra de 100.000 euros que se gastarán en los presupuestos participativos del 2014.

De momento, el primer edil adelantaba que este tipo de presupuestos requerirá «no menos de 20 reuniones de políticos, de ciudadanos y de técnicos municipales, además de una participación interna de cada departamento aportando propuestas para mejorar la presentación».

Totorika insistía en que «después de las presentaciones que realizamos en el Antzokia, me he dado cuenta que presentar al ciudadano los presupuestos requiere comuni-



La sesión plenaria sobre los presupuestos se celebró este año en el Antzokia. AINHOA LASUEN

car, darle muchas vueltas y presentar de otra manera mucho más clara las cuentas». No obstante, hay pocas experiencias de este tipo «por lo que en las próximas semanas trataremos de informarnos», explicó el alcalde. De hecho, los corporativos locales visitaron Gazteiz en el mes de julio «para poder ver documentos y ver cómo podemos adaptarlos a nuestra situación y dar una lección de participación y transparencia en Ermua» anunciaba Totorika.

Unanimidad

Posteriormente, los partidos políticos locales consensuarán el método de participación futura, ya que en

la actualidad todos muestran su predisposición a que los presupuestos sean participativos.

De hecho, los grupos de la corporación votaron, en una sesión plenaria de 2013, a favor, por unanimidad, de ejecutar este método en el que se permite a la ciudadanía opinar y proponer iniciativas para tener en cuenta en las cuentas anuales locales.

El planteamiento de presupuestos participativos se elaborará de cara a las cuentas de 2014, para que la población pueda plantear propuestas o incluso generar un debate en torno a las cuentas municipales. «Esto requiere una fase de trabajo y

establecer una metodología que permita que se haga como es debido y de una forma seria», adelantó el primer edil del Ayuntamiento de Ermua.

Precisamente en esta fase de análisis se encuentra este proceso local para transformar los presupuestos anuales en un trabajo en el que participe toda la población ermuarra.

No hay que olvidar que los responsables municipales, además de gestionar del mejor modo la participación, tendrán que ser certeros resumiendo y haciendo inteligibles alrededor de 300 páginas de documento que habitualmente tienen los presupuestos locales.

Elgoibar celebra hoy el día de San Bartolomé con actos para todos los gustos

R. D.

ELGOIBAR. El chupinazo dio el pistoletazo de salida ayer a las fiestas de Elgoibar, que hoy celebran una de sus jornadas más potentes. Y es que hoy sábado es el día de San Bartolomé, Santo Patrón del municipio, y por ello se ha diseñado un programa repleto de actividades para todos los gustos y edades.

Los festejos arrancan a las 9.00 horas de la mañana con la diana a cargo de los dulzaineros de Pamplona y Laguardia. La Banda de Música, por su parte, dará ambiente a las calles del centro a partir de las 10.00 horas. Por la mañana, se celebrará la procesión del Santo Patrón, a la que acudirá la Corporación Municipal, y seguidamente, la Solemne Misa Mayor.

Al mediodía, Haritz Euskal Dantzari Taldea y la Banda de Txistularis ofrecerán la 79ª Soka Dantza en Kalegoen Plaza, y después, la Banda de Musica ofrece un concierto.

Por la tarde, los más pequeños podrán disfrutar del parque infantil en Aita Agirre Plaza. La comparsa de gigantes, cabezudos y zezen-kletas volverá a ambientar las calles elgoibarresas a partir de las 17.30 horas.

También habrá tiempo para las competiciones deportivas, destacando en el programa los partidos de pelota a mano entre profesionales en el frontón de Kalegoen Plaza a partir de las 18.00 horas.

Después, se escenificarán dos interesantes espectáculos en el municipio. Primero, a las 19.00 horas, la compañía Trapu Zaharra interpretará 'Gezurtiak', y por la noche, a las 23.00 horas, llegarán las acrobacias del circo Pitanga.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	
Pegora)	010
Ermua	943 176 322

CARTELERIA DE CINE

EIBAR	
COLISEO Merkatu Kalea, 2	
No hay sesión	
ERMUA	
ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n	
No hay sesión	
COMUNICACIONES	
AUTOBUSES	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.	
Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.	
*Salida desde Ermua diez minutos antes	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.	
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.	

Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua
EIBAR-BILBAO (Autopista)
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.
BILBAO-EIBAR (Autopista)
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.
EIBAR-VITORIA
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.
VITORIA-EIBAR
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
EIBAR-PAMPLONA
Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.
Festivos: 7.45 y 18.00
PAMPLONA-EIBAR
Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.
Festivos: 11.00 y 21.00.
EIBAR-ARRATE
Sábados y laborables: 14.00.

Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.	
ARRATE-EIBAR	
Sábados y laborables: 14.30.	
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.	
EIBAR-ELGETA	
Laborables: 13.30 y 20.30.	
Festivos: 12.00 y 19.00.	
ELGETA-EIBAR	
Laborables: 14.00 y 20.50.	
Festivos: 12.30 y 19.30.	
EIBAR-HOSPITAL MENDARO	
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).	
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.	
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.	
HOSPITAL MENDARO-EIBAR	
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.	
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.	
TRENES	
BILBAO-EIBAR	
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.	
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.	

EIBAR-BILBAO	
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.	
ERMUA-BILBAO	
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.	
FARMACIAS	
EIBAR	
De 9.00 a 22.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).	
ERMUA	
De 9.00 a 22.00: Aramburu (Gipuzkoa Etorbidea, 46).	
EIBAR-ERMUA	
Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Aramburu (Gipuzkoa Etorbidea, 46). Ermua.	

DEBA

La pianista Judith Jáuregui llenó el claustro de la parroquia con su música

El Ciclo Musical se cerrará el próximo jueves con la unión de voz y piano

■ I. FERNANDEZ

DEBA. El claustro de la parroquia volvió a contar con una entrada de lujo. El Ciclo Musical de Verano completó el jueves su tercera cita de este año de la mano de Judith Jáuregui. La pianista sacó un buen repertorio ante un público atento y que llenó el lugar. El evento tocará a su fin la próxima semana, con la presencia de la soprano Teresa Albero y el pianista Erik García.

Un gran número de personas se congregó en la iglesia para escuchar el programa de Judith Jáuregui. La pianista trajo a Deba un concierto

compuesto con melodías creadas por grandes compositores. Las letras de Manuel de Falla, Isaac Albéniz y Granados gustaron mucho a los asistentes, que aplaudieron con cada uno de los temas que la protagonista tocó.

La última de las actuaciones se desarrollará el próximo jueves, una cita que unirá voz y piano. Así, la soprano Teresa Albero estará sobre el escenario con Erik García, formando un dueto que se conoce muy bien. El concierto seguirá las mismas pautas que el anterior. Se celebrará en el claustro de la parroquia y comenzará a las 20.30 horas. El programa tendrá dos partes.

Amaiak Bat

La temporada de fútbol se acerca. Con este motivo, el Amaiak Bat va a habilitar hoy una mesa para que sus socios pasen a retirar el carné



La pianista donostiarra en plena actuación en el claustro. ■ SALEGI

para esta campaña.

Se colocará en los bajos del Ayuntamiento, en la plaza de Los Fueros

y estará ahí desde las 12.30 hasta las 14.00. Será necesario estar al corriente del pago.

MUTRIKU



Música. El grupo 'Low Riders' que ofrecerá distintas versiones musicales.

El grupo zarauztarra Low Riders actúa hoy en la plaza Txurruka

Presentarán su primer trabajo titulado 'Hightimes'

■ GORRITIBEREA

MUTRIKU. A partir de las 23.00 horas, la plaza Txurruka será un hervidero de country, rock, blues, rockabilly y otras variedades musicales gracias a la actuación del grupo 'Low Riders', que se formó en Zarautz pero que es una pequeña representación del mundo musical, no en vano sus componentes provienen de Eslovaquia, Chequia, Alemania y Euskadi.

El proyecto se forjó hace dos años cuando el checo, Michal Kapoun que se dedicaba a afinar pianos, recibió a Fredi Peláez en su trabajo y de ahí surgió una amistad que les llevo a grabar el disco 'Hightimes' que sig-

nifica 'momentos alegres', en el estudio 'Pottoko Studioa' de Beasain. Entraron en estudios para grabar cuatro canciones y salieron con once, de ahí el éxito de sus versiones.

Actualmente componen el grupo el eslovaco Marek Barath, que reside en Zarautz, toca la guitarra acústica y pone la voz, el citado Michal, que reside en Getaria, y toca la guitarra eléctrica, el zarauztarra, Karmelo García que toca el bajo, y la zumaiarra, Nagore Etxabe, que toca la batería y también hace voces. Como invitados acudirán también la berlina Nora Barathova, cantante, y Fredi Peláez, de Beasain, al órgano armónico.

Tres años de andadura

El primer año empezaron tocando en bares y sociedades gastronómicas de Urola Kosta, el pasado año

acudieron a Berlín, Praga y varios conciertos en el País Vasco, pero el impulso lo han tomado el presente año con el estreno de su primer trabajo en el 'Bukowski' de Donostia, o los conciertos que han ofrecido en Alicante, Javea, Denia y Zarautz entre otras. Entre sus muchas versiones, habrá obras de Neil Young, The Seeds, Pink Floyd o Johnny Cash, entre otros muchos autores.

EN BREVE

Comienzo de los ensayos

Los ensayos de la tamborrada marinera de 'Anaiarte' se celebrarán a partir del próximo lunes a las 19.00, en Plaza del Mercado. Se solicita puntualidad para que la tamborrada salga reluciente.

MENDARO

Ameikutz abrirá el plazo de matriculación a primeros de septiembre

■ I. LAZKANO

MENDARO. Poco a poco ya se van acabando las vacaciones y con ello, se acerca el momento de retomar las actividades que se dejaron aparcadas. Entre ellas están las clases de música de Ameikutz. Sin embargo, para ello es imprescindible matricularse y este plazo se volverá a abrir en breve. La primera fase de matriculación tuvo lugar en el mes de junio y se registraron una gran cantidad de alumnos. Sin embargo, siempre suele haber indecisos que no se apuntaron en junio y que ahora, después de las vacaciones vienen con energías renovadas y que están dispuestos a dar el paso. Pensando en ellos se volverá a abrir el plazo de matriculación a primeros de septiembre y permanecerá abierto hasta mediados de mes. Un año más, la oferta de instrumentos que se podrán aprender a tocar será amplia y los interesados deberán elegir entre el que más les guste o más posibilidades de satisfacción personal les ofrezca.

Como alicientes que ofrece Ameikutz, están las numerosas actuaciones que realiza a lo largo del año, tanto en Mendaro, como en otras localidades. Han solido acudir a varios festivales de música, lo que siempre suele ser un reto personal y colectivo, que motiva mucho a la hora de aprender y mejorar con el instrumento seleccionado por cada uno.

SORALUZE-PLACENCIA

El 7 de septiembre tendrá lugar la vuelta en BTT de San Marcial

■ NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. El próximo 7 de septiembre se llevará a cabo la cuarta vuelta de BTT de Soraluze, enmarcada en el programa festivo del barrio rural de San Marcial.

Se trata de una travesía con subidas y bajadas de un nivel técnico y físico importante, aunque los organizadores quieren dejar claro que se trata de una vuelta, no de una carrera.

El comienzo de la travesía se sitúa en el parque de Sagar Erreka, desde donde se tomará la salida a partir de las 9 de la mañana, para finalizar en la plaza de San Marcial.

La edad mínima para participar es de 16 años y el casco será obligatorio. Es posible inscribirse justo antes de la carrera, el mismo día.

Mendi taldea

Por otra parte, el mismo día dará comienzo el calendario de salidas del grupo de montaña de Soraluze, con una salida precisamente por San Marcial.

La próxima salida será el 22 de septiembre, con la ruta Lizartza-Otsabio-Altzo, una ruta relativamente fácil con un recorrido de algo más de 9 kilómetros.

Durante la travesía se pueden ver el Urkita, Txindoki, Uzturre, Murumendi y Herniozabal, entre otros.

Los primeros veinte minutos se transita por una pista de hormigón, y los quince últimos por asfalto. Lo demás, por un amplio y bonito bosque.

ERMUA

Acuerdo entre el IMD y la Federación Vasca de Atletismo

■ K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El Instituto Municipal de Deportes de Ermua y la Federación Vasca de Atletismo han firmado un convenio de colaboración que permita el uso de las instalaciones deportivas de Betiondo para la celebración de concentraciones y acciones relacionadas con el atletismo.

Tras este acuerdo, las concentraciones que organice la Federación Vasca de Atletismo, hasta un máximo de ocho anuales, se realizarán en el módulo cubierto y en la pista exterior de Betiondo, corriendo a cargo del Ayuntamiento el 50% del coste del uso de la instalación para estas actividades.